



No. 13

N° 13

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Monday
June 3, 2002

Daytime Meeting - Sessional Day 18
Evening Meeting - Sessional Day 19

Lundi
3 juin 2002

Séance de l'après-midi - jour de session 18
Séance du soir - jour de session 19

3rd Session,
37th Parliament

3^e session
37^e législature

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that I have today laid upon the Table a copy of an Order-in-Council appointing Rick Bartolucci, M.P.P. as a Commissioner to the Board of Internal Economy, appointed by the Caucus of the Official Opposition, in the place of Dominic Agostino, M.P.P. (Sessional Paper No. 15).

MOTIONS

MOTIONS

Mr. Baird moved,

M. Baird propose,

That, pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, June 3, Tuesday, June 4 and Wednesday, June 5, 2002 for the purpose of considering government business.

The question being put on the motion, it was carried on the following division:-

La motion, mise aux voix, est adoptée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 75

Agostino	Crozier	Hardeman	Mazzilli	Ramsay
Arnott	Cunningham	Hastings	McDonald	Runciman
Baird	Curling	Hodgson	McMeekin	Sampson
Barrett	DeFaria	Hoy	Miller	Sergio
Bartolucci	Di Cocco	Hudak	Molinari	Spina
Beaubien	Dombrowsky	Jackson	Munro	Sterling
Bountrogianni	Duncan	Johns	Mushinski	Stewart
Boyer	Dunlop	Johnson	Newman	Tascona
Bradley	Ecker	Kells	O'Toole	Tsubouchi
Brown	Elliott	Klees	Ouellette	Turnbull
Bryant	Galt	Lalonde	Parsons	Wettlaufer
Clark	Gerretsen	Levac	Patten	Wilson
Clement	Gilchrist	Marland	Peters	Witmer
Coburn	Gill	Martiniuk	Phillips	Wood
Colle	Gravelle	Maves	Pupatello	Young

NAYS / CONTRE - 6

Bisson	Kormos	Marchese	Martel	Prue
Churley				

Mr. Baird moved,

M. Baird propose,

That, pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Thursday, June 6, 2002 for the purpose of considering government business.

The question being put on the motion, it was carried on the following division:-

La motion, mise aux voix, est adoptée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 77

Agostino	Crozier	Hastings	McDonald	Runciman
Arnott	Cunningham	Hodgson	McMeekin	Sampson
Baird	Curling	Hoy	Miller	Sergio
Barrett	DeFaria	Hudak	Molinari	Sorbara
Bartolucci	Di Cocco	Jackson	Munro	Spina
Beaubien	Dombrowsky	Johns	Mushinski	Sterling
Bountrogianni	Duncan	Johnson	Newman	Stewart
Boyer	Dunlop	Kells	O'Toole	Tascona
Bradley	Ecker	Klees	Ouellette	Tsubouchi
Brown	Elliott	Lalonde	Parsons	Turnbull
Bryant	Galt	Levac	Patten	Wettlaufer
Clark	Gerretsen	Marland	Peters	Wilson
Clement	Gilchrist	Martiniuk	Phillips	Witmer
Coburn	Gill	Maves	Pupatello	Wood
Colle	Gravelle	Mazzilli	Ramsay	Young
Conway	Hardeman			

NAYS / CONTRE - 6

Bisson	Kormos	Marchese	Martel	Prue
Churley				

PETITIONS

Petitions relating to Stopping the deregulation and privatization of Ontario's electricity system (Sessional Paper No. P-8) Mr. Christopherson, Mr. Curling, Ms. Di Cocco and Mr. Hoy.

Petition relating to Increasing permanent funding for the Lakehead Regional Family Centre (Sessional Paper No. P-15) Mr. Gravelle.

Petition relating to Funding of Ontario's universities and colleges (Sessional Paper No. P-33) Mr. Kormos.

Petitions relating to Closing the cardiac surgery services at Children's Hospital of Eastern Ontario (Sessional Paper No. P-36) Mr. Conway and Mr. Lalonde.

Petition relating to Delisting podiatric services (Sessional Paper No. P-42) Mr. Sergio.

Petition relating to Construction of a four-lane Highway 69 (Sessional Paper No. P-44) Mr. Bartolucci.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 65, An Act to enact, amend or revise various Acts related to post-secondary education and opportunities.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Il s'élève un débat sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 65, Loi édictant, modifiant ou révisant diverses lois liées à l'éducation postsecondaire et aux possibilités en la matière.

Après quelque temps, conformément à l'article 9(a) du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

À 18 h, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

6:45 P.M.

18 H 45

ORDERS OF THE DAY

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 124, An Act to improve public safety and to increase efficiency in building code enforcement.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned at 9:30 p.m.

ORDRE DU JOUR

Il s'élève un débat sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 124, Loi visant à améliorer la sécurité publique et à accroître l'efficacité dans l'exécution du code du bâtiment.

Après quelque temps, conformément à l'article 9(a) du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

À 21 h 30, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

GARY CARR

Speaker

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 38 (A)

Petition relating to funding of Secondary Education (Sessional Paper No. P-26) Mr. Duncan.

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 39(A):-**

Part-time appointments re intended Order-in-Council dated May 29, 2002 (No. 16) (Tabled May 31, 2002).

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39(A) DU RÈGLEMENT**